# Крещение ребёнка

Этот чин используется для крещения ребёнка не достигшего 15 лет. При крещении юноши, на усмотрение, может также использоваться чин взрослого крещения.

Член Церкви должен крестить своего ребёнка без лишнего промедления (KJ 2:15). При решении религиозной принадлежности ребёнка должно быть учтено следующее: Ребёнок до 12 лет может стать членом церкви, если хотя бы один из его родителей или попечителей является членом церкви. Попечители решают совместно вопрос о религиозной принадлежности ребёнка. Если они не смогли прийти к согласию, то его мать, как попечитель, может, через год после рождения ребёнка, решить самостоятельно вопрос о его принадлежности к церкви. Если суд, на основании закона о попечительстве и праве встреч (361/1983) 9 §:n решил при делении полномочий между попечителями по другому, то при решении о вступлении ребёнка в церковь следует руководствоваться решением суда. При крещении 12 - 14-летнего ребёнка, нужно получить также его письменное согласие. (Usk.vap.laki 3 §.)

У крещаемого должно быть не менее двух крёстных, которые являются конфирмированными членами Евангелическо-лютеранской церкви и исповедующими её веру. Дополнительно к ним, крёстным может быть также член другой христианской церкви или объединения, с которой у Евангелическо-лютеранской церкви существует договор о признании крещения. На крещении должны присутствовать как минимум двое крёстных или других свидетелей. (KJ 2:17.) У членов другой церкви или объединения также есть право быть крестными, если Церковный собор одобрил договор с этой церковью или объединением (KJ 1:4).

Пастор должен заблаговременно связаться с семьёй крещаемого. При этом он должен побеседовать с родителями о значении крещения и обговорить все практические вопросы. Пастор должен также побеседовать об данном ребёнку имени, поскольку приход должен выяснить законность данного имени, чтобы без промедления отправить данные об имени для регистрации (Nimilaki 32 a §).

Крещение проводится в церкви, дома или в другом месте, по договорённости пастора с родителями (KJ 2:16).

Воду можно налить в крещальную чашу перед началом крещения или непосредственно перед самим крещением (пункт 11).

Во время крещения может быть зажжена пасхальная свеча.

При выборе музыки следует принять в расчёт богослужебную природу священнодействия.

О крещении можно сделать запись в венчальной или семейной Библии.

I Введение

1. Гимн

2. Начальное благословение

Благословение и поочерёдное приветствие можно произнести или пропеть.

Благословение

**П** Во и́мя Отца́ и + Сы́на и Свято́го Ду́ха.

**Ц** Ами́нь.

Поочерёдное приветствие

**П** Госпо́дь да пребу́дет с ва́ми.

**Ц** И со ду́хом твои́м.

3. Вступительное слово

Пастор сам готовит вступительное слово или использует следующие варианты:

**П** Дороги́е христиа́не. Бог дал вам, NN и NN, э́то дитя́. Согла́сно за́поведи Иису́са Христа́ вы принесли́ его́ к Свято́му Креще́нию. В креще́нии Бог называ́ет его́ по и́мени, как Своё дитя́, и дару́ет ему́ спасе́ние.

ИЛИ

**П** Собра́вшийся на пра́здник креще́ния прихо́д. Иису́с призыва́л к Себе́ дете́й и благословля́л их. В Свято́м Креще́нии наш Спаси́тель принима́ет э́то дитя́ в обще́ние с Собо́й и дару́ет ему́ ве́чную жи́знь. Иису́с обеща́л: »Приходя́щего ко Мне не изгоню́ вон».

(Ин. 6:37).

ИЛИ

**П** Дороги́е христиа́не. Тот, кто хо́чет войти́ в Ца́рство Бо́жье, до́лжен роди́ться свы́ше от воды́ и Ду́ха. Наш Госпо́дь, Иису́с Христо́с, Сам установи́л для нас Свято́е Креще́ние, как зна́к и печа́ть но́вой жи́зни. В креще́нии Бог омыва́ет нас от всех грехо́в и облека́ет нас в но́вую жи́знь. Иису́с сказа́л: »Я пришёл для того́, что́бы име́ли жи́знь и име́ли с избы́тком» (Ин. 10:10).

1. Псалом

Можно использовать также псалмы данного времени церковного года или другие псалмы. Вместо псалма можно использовать поочерёдное пение псалмов из семейной мессы (см. Jumalanpalvelusten kirja).

Псалом можно пропеть или прочитать. В начале или в конце его может быть антифон. Мелодии псалмов даны в Служебнике. Респонсории псалмов в разделе Пения для казуальных треб и в Служебнике.

К псалму присоединяется Малое славословие. Вместо него можно использовать следующие стихи из гимнов: 49:4, 50:6, 111:7, 115:8, 131:4, 258:6, 325:4, 334:8, 418:8, 420:9, 475:4, 534:6. Малое славословие опускается во время поста, начиная с пятого воскресенья Великого поста.

Антифон

Погляди́те на то, что Бог соверши́л:

гро́зны дея́нья Его́ для люде́й.

Пс. 65:5

ИЛИ

Сей день сотвори́л Госпо́дь:

возра́дуемся и возвесели́мся в о́ный!

Пс. 117:24

Псалом

Го́споди, Бо́же наш!

По всей земле́ сла́вится и́мя Твоё!

Вы́ше небе́с раздаётся Тебе́ хвала́,

из уст младе́нцев, грудны́х дете́й!

Про́тив враго́в Ты воздви́г опло́т,

и зло́бного не́друга смири́л.

Ви́жу не́бо, творе́ние рук Твои́х,

и луну́, и звёзды — созда́ния Твои́

Что тако́е челове́к?

— а Ты по́мнишь о нём!

Что любо́й из люде́й?

— а Ты печёшься о нём!

Ты сде́лал так, что немно́гим он ни́же боже́ств,

Ты вели́чьем и сла́вой его́ увенча́л.

Го́споди, Бо́же наш!

По все́й земле́ сла́вится и́мя Твоё!

Пс. 8:2–6, 10

ИЛИ

Воскли́кните Го́споду, вся земля́!

Служи́те Го́споду с весе́лием;

иди́те пред лице́ Его́ с восклица́нием!

Позна́йте, что Госпо́дь есть Бог,

что Он сотвори́л нас, и мы - Его́,

Его́ наро́д и о́вцы па́ствы Его́.

Входи́те во врата́ Его́ со славосло́вием,

во дворы́ Его́ - с хвало́ю.

Сла́вьте Его́, благословля́йте и́мя Его́.

и́бо благ Госпо́дь:

ми́лость Его́ вове́к,

и и́стина Его́ в род и род.

Пс. 99

ИЛИ

Возвожу́ о́чи мои́ к гора́м,

отку́да придёт по́мощь моя́?

По́мощь моя́ от Го́спода,

сотвори́вшего не́бо и зе́млю.

Не даст Он поколеба́ться ноге́ твое́й,

не воздре́млет храня́щий тебя́;

не дре́млет и не спи́т

храня́щий Изра́иля.

Госпо́дь - храни́тель твой;

Госпо́дь - сень твоя́ с пра́вой руки́ твое́й.

Днём со́лнце не порази́т тебя́,

ни луна́ но́чью.

Госпо́дь сохрани́т тебя́ от вся́кого зла;

сохрани́т ду́шу твою́.

Госпо́дь бу́дет охраня́ть выхожде́ние твоё

и вхожде́ние твоё отны́не и вове́к.

Пс. 120

ИЛИ

Ты, Го́споди, устро́ил вну́тренности мои́,

и сотка́л меня́ во чре́ве ма́тери мое́й.

Сла́влю Тебя́, потому́ что я ди́вно устро́ен.

Ди́вны дела́ Твои́, и душа́ моя́ вполне́ сознаёт э́то.

Не сокры́ты бы́ли от Тебя́ ко́сти мои́,

когда́ я созида́ем был в та́йне,

образу́ем был во глубине́ утро́бы.

Заро́дыш мой ви́дели о́чи Твои́;

в Твое́й кни́ге запи́саны все дни

для меня́ назна́ченные,

когда́ ни одного́ из них ещё не бы́ло.

Пс. 138:13–16

Малое славословие

Сла́ва Отцу́, и Сы́ну,

и Свято́му Ду́ху,

и ны́не и при́сно,

и во ве́ки веко́в. Ами́нь.

Антифон повторяется.

5. Вопросы или призыв

Вопросы

**П** Роди́тели, како́е и́мя вы да́ли своему́ ребёнку?

Ответ:

NN (имена).

**П** Роди́тели, хоти́те ли вы, что́бы он был крещён в христиа́нскую ве́ру?

Ответ:

Хочу́.

**П** Роди́тели и крёстные, хоти́те ли вы вме́сте с прихо́дом забо́титься о том, что́бы NN (получи́л/получи́ла) христиа́нское воспита́ние?

Ответ:

Хочу́.

ИЛИ

**П** Вы, роди́тели, да́ли своему́ ребёнку и́мя NN (имена). Хоти́те ли вы что́бы он был крещён в христиа́нскую ве́ру?

Ответ:

Хочу́.

**П** Роди́тели и крёстные, хоти́те ли вы вме́сте с прихо́дом забо́титься о том, что́бы NN (получи́л/получи́ла) христиа́нское воспита́ние?

Ответ:

Хочу́.

Призыв

**П** Вы, роди́тели, да́ли ва́шему ребёнку и́мя NN (имена).

Сего́дня он бу́дет крещён в христиа́нскую ве́ру.

Роди́тели и крёстные, Свято́е Креще́ние обя́зывает вас, вме́сте с прихо́дом, забо́титься о христиа́нском воспита́нии э́того ребёнка.

6. Знамение креста

Пастор осеняет знаком креста лоб и грудь ребёнка и произносит:

Прими́ свято́е знаме́ние креста́ на чело́ своё + и грудь свою́ + в знак того́, что распя́тый и воскре́сший Спаси́тель Иису́с Христо́с искупи́л тебя́ и призва́л тебя́ в число́ Свои́х ученико́в.

Пастор продолжает:

Милосе́рдный Бог, во и́мя Сы́на Своего́ Иису́са Христа́, освободи́л тебя́ от вла́сти греха́, сме́рти и зла. Да даст Он тебе́ сил, ка́ждый день умира́ть для греха́ и жить для Христа́.

ИЛИ

Пастор произносит:

Милосе́рдный Бо́же. То́лько Ты оди́н спаса́ешь от вся́кого зла. Освободи́ NN (имена) от вла́сти тьмы. Впиши́ (его́/её) и́мя в Кни́гу Жи́зни и веди́ (его́/её) во све́те Своём.

Пастор осеняет знаком креста лоб и грудь ребёнка и произносит:

Прими́ свято́е знаме́ние креста́ на чело́ своё + и гру́дь свою́ + в зна́к того́, что распя́тый и воскре́сший Спаси́тель Иису́с Христо́с искупи́л тебя́ и призва́л тебя́ в число́ Свои́х ученико́в.

7. Молитва

Призыв к молитве, молитву и заключительное ”Аминь” прихода можно произнести или пропеть. За призывом к молитве может следовать короткая тихая молитва.

**П** Помо́лимся.

1. Всемогу́щий Бо́же.

В креще́нии Ты погружа́ешь нас в пото́к ми́лости Твое́й,

освобожда́ешь нас от вла́сти греха́, сме́рти и зла,

и соединя́ешь нас со Христо́м.

Мы мо́лим Тебя́:

Дару́й Ду́ха Твоего́ Свято́го э́тому дитя́,

кото́рый благословлён зна́ком спасе́ния.

Помоги́ ему́ ве́рить в Тебя́,

так, что́бы он всегда́ жил как Твоё дитя́

и не́когда попа́л к Тебе́ на небеса́.

Услы́шь нас, во и́мя Спаси́теля на́шего, Иису́са Христа́.

2. Бо́же, небе́сный наш О́тче,

мы сла́вим Тебя́ за дар жи́зни.

В креще́нии Ты дару́ешь нам Твою́ ми́лость и любо́вь.

Прими́ э́то дитя́, осенённое знаме́нием креста́, в число́ Твои́х дете́й.

Да бу́дет искупле́ние Сы́на Твоего́ Иису́са Христа́, его́ прибе́жищем.

Дай Свято́му Ду́ху жить в нём так,

что́бы он рос в ве́ре и любви́.

Услы́шь нас, во и́мя Иису́са Христа́.

3. Всемогу́щий Бо́же.

Мы благодари́м Тебя́ за э́то дитя́,

дар Твоего́ творе́ния.

Мы благодари́м Тебя́ за бу́дущее и наде́жду, кото́рые даёшь ему́.

Спаси́бо за то, что Ца́рство Небе́сное принадлежи́т де́тям.

В креще́нии Ты принима́ешь нас под Своё попече́ние и в еди́нство Це́ркви.

Ты ведёшь нас Свои́м Святы́м Ду́хом и Сло́вом.

Дару́й, что́бы э́то дитя́ ста́ло прича́стным всех даро́в спасе́ния

и помоги́ ему́ расти́ ученико́м Иису́са Христа́.

Укрепля́й э́то дитя́ Свое́й си́лой

и оберега́й его́ в ве́ре.

Дай ему́ насле́довать жи́знь ве́чную.

Об э́том мы мо́лим Тебя́, во и́мя Иису́са Христа́, Гос́пода на́шего.

4. Милосе́рдный Бо́же, небе́сный наш О́тче.

Мы благодари́м Тебя́ за дар креще́ния.

Благодари́м, что в нём, во и́мя Иису́са Христа́, смыва́ются все грехи́

и Твой Дух рожда́ет нас за́ново.

Мы мо́лим Тебя́:

Прими́ э́то дитя́ че́рез свято́е креще́ние в еди́нство с Тобо́й.

Позво́ль, что́бы он, освобождённый от греха́, сме́рти и вла́сти тьмы

служи́л Тебе́, как Твоё и́стинное дитя́, на протяже́нии всей свое́й жи́зни.

Дай ему́ не́когда войти́ в Твой дом на небеса́х.

Услы́шь нас, во и́мя Иису́са Христа́.

5. Свято́й Бо́же, небе́сный наш О́тче,

мы благодари́м Тебя́,

что уже от нача́ла жи́зни

Ты дал э́тому дитя́ Свои́ многочи́сленные дары́.

Тепе́рь мы мо́лим Тебя́:

в Сы́не Своём, облеки́ э́то дитя́ чистото́й и сла́вой Заве́та креще́ния.

Дару́й, что́бы он учи́лся познава́ть

си́лу сме́рти и воскре́сения своего́ Спаси́теля,

кото́рая уже прису́тствует в э́том креще́нии.

Помоги́ ему́ служи́ть свое́й жи́знью Тебе́ и бли́жним.

Дару́й святы́м а́нгелам Твои́м, по оконча́нии отведённых ему́ дней,

проводи́ть его́ в дом сла́вы Твое́й.

Об э́том мы про́сим Тебя́, во и́мя Сы́на Твоего́, Иису́са Христа́.

6. Бо́же, наш О́тче.

Ты даёшь нам жи́знь как дар.

Мы благодари́м Тебя́ за то,

что заключа́ешь э́то дитя́ под Своё попече́ние и Твою́ забо́ту.

Прими́ его́ в Заве́т благода́ти креще́ния,

в кото́ром любо́вь Христа́ стано́вится и́стинной

на всех эта́пах жи́зни.

Э́то дитя́ сейча́с хру́пкое и сла́бое,

будь с ним и не́си его́ на Свои́х рука́х.

Освети́ всю его́ жи́знь.

Услы́шь нас, во и́мя Иису́са Христа́.

**Ц** Ами́нь.

II Слово

8. Чтение

Перед детским евангелием (Мк. 10:13–16) можно прочитать какой-нибудь из следующих текстов Библии. Можно использовать также текст данного церковного года или произвольный текст Библии.

Читающий объявляет место из Библии.

После чтения может следовать ответ (псалом, гимн, песня, инструментальная музыка или тихое размышление).

Ис. 43:1

Так говори́т Госпо́дь, сотвори́вший тебя́:

– Не бо́йся, и́бо Я искупи́л тебя́,

Я назва́л тебя́ по и́мени твоему́;

ты Мой.

Рим. 6:3–4

Неуже́ли не зна́ете, что все мы, крести́вшиеся во Христа́ Иису́са, в сме́рть Его́ крести́лись? Ита́к мы погребли́сь с Ним креще́нием в сме́рть, да́бы, как Христо́с воскре́с из мёртвых сла́вою Отца́, так и нам ходи́ть в обновлённой жи́зни.

Гал. 3:26–28

И́бо все вы сыны́ Бо́жии по ве́ре во Христа́ Иису́са; все вы, во Христа́ крести́вшиеся, во Христа́ облекли́сь. Нет уже Иуде́я, ни язы́чника; нет раба́, ни свобо́дного; нет му́жеского по́ла, ни же́нского: и́бо все вы одно́ во Христе́ Иисусе́.

Тит. 3:4–5

Но Бог, наш Спаси́тель, прояви́л к нам доброту́ и любо́вь. Он спас нас не за на́ши пра́ведные дела́, кото́рые мы соверши́ли, а по Свое́й ми́лости, че́рез возрожда́ющее омове́ние и обновле́ние Святы́м Ду́хом.

1 Пет. 3:20–21

Во дни Но́я, во вре́мя строе́ния ковче́га, в кото́ром немно́гие, то есть во́семь душ, спасли́сь от воды́. Так и нас ны́не подо́бное сему́ о́бразу креще́ние, не плотско́й нечистоты́ омы́тие, но сою́з с Бо́гом до́брой со́вести, спаса́ет воскресе́нием Иису́са Христа́.

Мк. 10:13–16

Приноси́ли к Нему́ дете́й, что́бы Он прикосну́лся к ним; ученики́ же не допуска́ли принося́щих. Уви́дев то, Иису́с вознегодова́л и сказа́л им: пусти́те дете́й приходи́ть ко Мне и не препя́тствуйте им, и́бо таковы́х есть Ца́рствие Бо́жие. И́стинно говорю́ вам: кто не при́мет Ца́рствия Бо́жия, как дитя́, тот не войдёт в него́. И, обня́в их, возложи́л ру́ки на них и благослови́л их.

9. Проповедь

Пастор произносит свободную речь или использует следующие варианты. Он может вместе с родителями выбрать для ребёнка место из Библии, которое будет использоваться в проповеди и которое затем записывается в свидетельство о крещении. В речи перед крещением следует принять во внимание ситуацию, в которой происходит крещение и затронуть, к примеру, следующие темы:

* дар жизни (творение), примирение совершённое Христо́м (искупление), дар Свято́го Ду́ха (освящение)
* принятие в единство Церкви
* как расти и жить последователем Иису́са Христа́
* задача христианского воспитания для родителей и крёстных.

Дороги́е роди́тели, крёстные и го́сти. Сего́дня мы собрали́сь что́бы возблагодари́ть Бо́га за э́то дитя́. Втора́я, осо́бенная причи́на для ра́дости в э́тот пра́здник, заключа́ется в да́ре, кото́рый полу́чит э́тот ребёнок в креще́нии: Триеди́ный Бог хо́чет приня́ть его́ к Себе́ и заключи́ть с ним ве́чный сою́з. Бу́дучи крещёным он смо́жет на протяже́нии всей свое́й жи́зни прибега́ть к любви́ своего́ Небе́сного Отца́. Апо́стол Па́вел говори́т: »Все вы, во Христа́ крести́вшиеся, во Христа́ облекли́сь» (Гал. 3:27). О да́ре Христа́ и Его́ бли́зости говори́т бе́лая оде́жда креще́ния. В креще́нии де́йствует Бо́жий Свято́й Дух. Си́лой Свято́го Ду́ха э́тот ребёнок смо́жет вы́расти ученико́м Иису́са и чле́ном Це́ркви.

Креще́ние - э́то и дар и зада́ча. Креще́ние обя́зывает вас, роди́тели и крёстные, забо́титься о христиа́нском воспита́нии э́того ребёнка. Когда́ ребёнок нау́чится говори́ть, научи́те его́ та́кже и моли́ться. Це́рковь бу́дет помога́ть вам, NN и NN (имена родителей), в воспита́нии ва́шего ребёнка. Вы, крёстные, должны́ стать для э́того ребёнка его́ взро́слыми друзья́ми и приме́ром того́, что зна́чит быть христиа́нами. Подде́рживайте постоя́нную связь со свои́м (кре́стником/кре́стницей) и его́ семьёй. Осо́бая зада́ча крёстных заключа́ется та́кже в постоя́нных моли́твах за (кре́стника/кре́стницу) и (его́/её) семью́. Вме́сте, мы, чле́ны Це́ркви, у́чимся иска́ть Бо́га и расти́ в позна́нии Его́, как ученики́ Иису́са Христа́.

Ма́ленький ребёнок во всём зави́сим от свои́х роди́телей. Он постоя́нно нужда́ется в любви́ и забо́те. Бог призва́л вас, роди́тели, в Свои́ сорабо́тники, что́бы люби́ть ребёнка и забо́титься о нём.

Среди́ бу́дней бу́дут возника́ть ситуа́ции, когда́ вы бу́дете чу́вствовать, что свои́х сил и навыков не хвата́ет. По́мните, что креще́ние даёт та́кже вам, роди́телям, твёрдое упова́ние: что жи́знь ребёнка зави́сит не то́лько от вас. Он принадлежи́т Небе́сному Отцу́. Ве́ра в Триеди́ного Бо́га даёт нам ра́дость, наде́жду и упова́ние. Эта ве́ра ведёт нас по доро́ге к ве́чной жи́зни.

ИЛИ

Дороги́е друзья́. Бог дал вам, NN и NN (имена родителей), большо́й дар. Э́тот ребёнок вве́рен вам, что́бы вы забо́тились о нём и люби́ли его́. Вы принесли́ его́ к креще́нию и тем са́мым испо́лнили призы́в Христа́.

Мы нужда́емся в да́ре спасе́ния, поско́льку принадлежи́м к грехо́вному челове́ческому ро́ду. Челове́к не мо́жет спасти́ сам себя́, но Бог поми́ловал и спас нас, дарова́в нам Спаси́телем Иису́са Христа́. Рождённый роди́телями ребёнок рожда́ется вновь в креще́нии, си́лой Свято́го Ду́ха, но тепе́рь уже́ дитём Бо́жьим. Креще́ние соединя́ет нас со Христо́м и Его́ свято́й Це́рковью.

Креще́ние призыва́ет нас жить ка́ждый день в Бо́жьем проще́нии и служе́нии друг дру́гу. Осенённые кре́стным знаме́нием чело́ и гру́дь напомина́ют нам о том, что на́ше спасе́ние целико́м осно́вывается на искупле́нии совершённом Иису́сом Христо́м. Так крест побужда́ет нас жить в ве́ре, по-христиа́нски, в э́том ми́ре. Иису́с Христо́с, согла́сно Своего́ обеща́ния, ка́ждый день с на́ми, до сконча́ния ми́ра.

Сего́дня мы испро́сим для ва́шего дитя́ Бо́жьего благослове́ния и защи́ты в его́ жи́зни. Бог принима́ет его́ в Заве́т Свое́й благода́ти. Вы, роди́тели, мо́жете ка́ждый день упова́ть на обетова́ния да́нные нам в креще́нии. Дороги́е крёстные, вме́сте с роди́телями вы при́званы забо́титься об э́том ребёнке. Ра́дуйтесь э́той дру́жбе и цени́те её. Моли́тесь за (ва́шего кре́стника/ва́шу кре́стницу) и направля́йте (его́/её) к жи́зни в еди́нстве с Це́рковью.

Сего́дня мы вме́сте со всей христиа́нской Це́рковью испове́дуем на́шу ве́ру. Все крещёные принадлежа́т всеми́рной Бо́жьей семье́, в кото́рой мы мо́жем расти́ в ве́ре в Триеди́ного Бо́га.

10. Гимн

Вместо гимна также можно исполнить песнопения на крещение (см. Lauluja kasuaalitoimituksiin) или другую подходящую музыку.

III Крещение

11. Заповедь крещения

**П** Госпо́дь наш Иису́с Христо́с Сам установи́л Свято́е Креще́ние. Он сказа́л Свои́м ученика́м: »Дана́ Мне вся́кая вла́сть на не́бе и на земле́. Ита́к иди́те и сде́лайте все наро́ды мои́ми ученика́ми, крестя́ их во и́мя Отца́ и Сы́на и Свято́го Ду́ха, уча́ их соблюда́ть всё, что Я повеле́л вам; и се, Я с ва́ми во все дни до сконча́ния ве́ка» (Мф. 28:18–20.)

ИЛИ

**П** Помо́лимся.

Всемогу́щий и ми́лостивый Бо́же. Внача́ле Ты сотвори́л не́бо и зе́млю и Твой Дух, даю́щий жи́знь, ве́ял над во́дами. Вода́ - э́то Твой дар, кото́рый напоя́ет и подде́рживает творе́ние. Во вре́мя Вели́кого пото́па Ты истреби́л грехо́вный мир, но спас Но́я с его́ семьёй. В э́том Ты дал нам проо́браз креще́ния. Ты вёл Свой наро́д че́рез Кра́сное мо́ре и спас его́ от еги́петского ра́бства. По Твое́й во́ле Иоа́нн крести́л Иису́са в во́дах Иорда́на и Ты изли́л на Него́ Свято́й Дух. На кресте́ из Свои́х рёбер Он пролил кровь и воду́ и воскре́снув из мёртвых Он Сам установи́л Свято́е Креще́ние, сказа́в Свои́м ученика́м:

»Дана́ Мне вся́кая вла́сть на не́бе и на земле́. Ита́к иди́те и сде́лайте все наро́ды мои́ми ученика́ми, крестя́ их во и́мя Отца́ и Сы́на и Свято́го Ду́ха, уча́ их соблюда́ть всё, что Я повеле́л вам; и се, Я с ва́ми во все дни до сконча́ния ве́ка» (Мф. 28:18–20.)

Бу́дучи послу́шными за́поведи Сы́на Твоего́, мы мо́лим Тебя́: Взгляни́ на Свою́ Це́рковь и откро́й ей исто́чник креще́ния. Пошли́ Свято́го Ду́ха Своего́, роди́ть но́вую жи́знь, что́бы э́тот ребёнок, кото́рый сейча́с в э́том исто́чнике благода́ти бу́дет погребён в сме́рть Иису́са Христа́, та́кже вме́сте с Ним воскре́с для но́вой жи́зни. Да напо́мнит нам эта вода́ о на́шем креще́нии и соедини́т нас в еди́ном ликова́нии со все́ми бра́тьями и сёстрами, кото́рые че́рез Свято́е Креще́ние бы́ли присоединены́ к Те́лу Христа́. Об э́том мы мо́лим Тебя́, во и́мя Иису́са Христа́, Го́спода на́шего.

**Ц** Ами́нь.

ИЛИ

**П** Помо́лимся.

Бо́же, пода́тель жи́зни. Ты сотвори́л, на напоённой водо́й земле́, жи́знь. Ты спас в ковче́ге Но́я и его́ семью́. Мы благодари́м Тебя́, что креще́ние ста́ло для нас ковче́гом спасе́ния. Твой наро́д прошёл че́рез мо́ре, к свобо́де от еги́петского ра́бства. Сын Твой Иису́с Христо́с получи́л креще́ние в во́дах Иорда́на. Свое́й сме́ртью и воскресе́нием Он освободи́л нас от око́в греха́ и сме́рти. Воскре́снув из мёртвых, Он Сам установи́л Свято́е Креще́ние, сказа́в Свои́м ученика́м:

»Дана́ Мне вся́кая вла́сть на не́бе и на земле́. Ита́к иди́те и сде́лайте все наро́ды мои́ми ученика́ми, крестя́ их во и́мя Отца́ и Сы́на и Свято́го Ду́ха, уча́ их соблюда́ть всё, что Я повеле́л вам; и се, Я с ва́ми во все дни до сконча́ния ве́ка» (Мф. 28:18–20.)

Мы мо́лим Тебя́: Пошли́ Ду́ха Твоего́ Свято́го, что́бы э́тот ребёнок, кото́рый сейча́с бу́дет крещён в воде́, получи́л но́вую жи́знь. Соде́лай его́ насле́дником Ве́чного Ца́рства Твоего́. Услы́шь моли́твы на́ши, во и́мя Иису́са Христа́, Го́спода на́шего.

**Ц** Ами́нь.

\*12. Символ веры

Символ веры произносится вместе вслух.

**П** Испове́дуем вме́сте на́шу христиа́нскую ве́ру.

**Ц** Ве́рую в Бо́га,

Отца́, Всемогу́щего,

Творца́ не́ба и земли́,

и во Иису́са Христа́,

Единоро́дного Сы́на Бо́жия, Го́спода на́шего,

зача́того от Ду́ха Свято́го,

рождённого от де́вы Мари́и,

пострада́вшего при По́нтии Пила́те,

распя́того, уме́ршего и погребённого,

соше́дшего во ад,

воскре́сшего из мёртвых в тре́тий день,

вознёсшегося на небеса́,

сидя́щего одесну́ю Бо́га, Всемогу́щего Отца́

отку́да Он придёт суди́ть живы́х и мёртвых,

и в Ду́ха Свято́го,

в еди́ную Святу́ю, Вселе́нскую Це́рковь,

в обще́ние святы́х,

в отпуще́ние грехо́в,

в воскресе́ние пло́ти

и жи́знь ве́чную.

**П** В э́ту ве́ру, со все́ми даро́ванными е́ю обетова́ниями, да бу́дет крещён тепе́рь э́тот ребёнок.

\*13. Крещение

Пастор трижды возливает воду на голову ребёнка и произносит:

*NN (имена), я крещу́ тебя́ во и́мя Отца́ и Сы́на и Свято́го Ду́ха.*

Пастор возлагает руку на голову ребёнка. Он может попросить родителей и крёстных сделать также.

**П** Благода́ть Го́спода на́шего Иису́са Христа́, любо́вь Бо́га Отца́ и обще́ние Свято́го Ду́ха да пребу́дут с тобо́ю.

**Ц** Ами́нь.

Пастор берётся за крещальную одежду и произносит:

Апо́стол Па́вел сказа́л: »Все вы, во Христа́ крести́вшиеся, во Христа́ облекли́сь» (Гал. 3:27).

Пастор зажигает крестильную свечу от алтарной или свечи у крещальной купели или пасхальной свечи, протягивает её родителям и произносит:

Иису́с говори́т: »Я свет ми́ру; кто после́дует за Мно́ю, тот не бу́дет ходи́ть во тьме, но бу́дет име́ть свет жи́зни» (Ин. 8:12.)

Пастор берет ребёнка на руки и произносит:

В Свято́м Креще́нии NN (имена) ты (принята́/при́нят) в Це́рковь Христову и чле́ны X:n прихо́да. Мы заключаем э́то дитя́ и его́ дом под покро́в на́шей любви́ и хода́тайственных моли́тв. Иису́с взял ребёнка на ру́ки и сказа́л: »Кто при́мет одно́ из таки́х дете́й во и́мя Моё, тот принима́ет Меня́» (Мк. 9:37).

Пастор передаёт ребёнка родителям или крёстным.

14. Гимн

Вместо гимна можно исполнить также песнопения на крещение (см. Lauluja kasuaalitoimituksiin) или другую подходящую музыку.

15. Общая молитва

Молитву можно подготовить также вместе с присутствующими на крещении.

**П** Помо́лимся.

1. Всемогу́щий Бо́же, дорого́й Небе́сный Оте́ц. Мы благодари́м Тебя́, что укрепля́ешь и благословля́ешь Твою́ Це́рковь. Благодари́м Тебя́ та́кже, что в Свято́м Креще́нии Ты при́нял NN в обще́ние с Собо́й, дал (ему́/ей) благода́ть но́вого ро́ждения и соде́лал (его́/её) (насле́дником/насле́дницей) ве́чной жи́зни. Мы мо́лим Тебя́: оберега́й (его́/её) и дай (ему́/ей) укрепля́ться в му́дрости, во́зрасте и благода́ти. Дай (ему́/ей) чу́вство отве́тственности, понима́ния и си́лы. Помоги́ та́кже крёстным люби́ть и подде́рживать NN. Помоги́ нам всем жить по во́ле Твое́й и не́когда войти́ в Твою́ сла́ву. Услы́шь нас, во и́мя Сы́на Твоего́, Иису́са Христа́, Го́спода на́шего.

2. Бо́же, всемогу́щий О́тче, мы благодари́м Тебя́ за NN, (кото́рую/кото́рого) Ты дал NN и NN. Мы прославля́ем Тебя́ за то, что при́нял (её/его́) в Свято́м Креще́нии в число́ Твои́х дете́й, в чле́ны Твое́й Це́ркви и в насле́дие ве́чной жи́зни. Дару́й Твоё благослове́ние во все дни жи́зни NN. Пошли́ Твои́х святы́х а́нгелов оберега́ть (её/его́) в опа́сностях. Помоги́ ма́тери и отцу́, де́душкам и ба́бушкам, а та́кже крёстным люби́ть и направля́ть (её/его́) по во́ле Твое́й. Забо́ться о (ней/нём) Свои́м сло́вом и благода́тью в еди́нстве Це́ркви Твое́й. Сохраня́й (её/его́) в ве́ре так, что́бы (она́/он) никогда́ не (оста́вила/оста́вил) Тебя́, но не́когда (дости́гла/дости́г) ве́чной жи́зни в сла́ве Твое́й. Услы́шь на́ши моли́твы, во и́мя Сы́на Твоего́, Иису́са Христа́.

1. Всемогу́щий, ве́чный Бо́же. Ты исто́чник жи́зни. Мы благодари́м Тебя́ за Твою́ бла́гость, кото́рую Ты яви́л э́той семье́. Дай роди́телям сил и любви́ в воспита́нии их дитя́. Мы благодари́м Тебя́, что в Свято́м Креще́нии ты при́нял NN в число́ Твои́х дете́й. Мы мо́лим Тебя́: будь бли́зок к (ней/нему́) и оберега́й Свое́ю благода́тью. Защища́й и укрепля́й (её/его́) ка́ждый день. Благослови́ всех чле́нов э́той семьи́. Учи́ их познава́ть Тебя́, как своего́ Небе́сного Отца́, и исполня́ть в свое́й жи́зни Твои́ слова́. Помоги́ им подде́рживать друг дру́га и еди́нство ме́жду собо́й. Благослови́ та́кже ба́бушек, де́душек и крёстных в их служе́нии на бла́го ребёнка. Дай всем нам, в конце́ на́шей жи́зни, ве́чную жи́знь в Небе́сном до́ме Твоём. Услы́шь на́ши моли́твы, во и́мя Го́спода на́шего, Иису́са Христа́.

4.

**П** Дорого́й наш Небе́сный Оте́ц. Мы благодари́м Тебя́, что Ты при́нял NN в число́ Свои́х дете́й, соде́лал (его́/её) чле́ном Твое́й Це́ркви и даровал насле́дие ве́чной жи́зни. Будь всегда́ ря́дом с (ним/ней) и сохрани́ (его́/её) Свое́й ми́лостью и любо́вью.

Мать или отец:

Мы благодари́м Тебя́ за на́ше дитя́. Дай нам, роди́телям, любви́ и му́дрости, что́бы мы суме́ли воспита́ть на́ше дитя́ согла́сно Твое́й во́ле. Храни́ (его́/её) на протяже́нии всей жи́зни. Дай всем нам стремле́ние проща́ть и подде́рживать друг дру́га. Помоги́ нам в тру́дностях и испыта́ниях, что́бы мы всегда́ сохраня́ли бли́зость друг с дру́гом и с Тобо́й.

Кто-нибудь из крёстных:

Помоги́ нам, крёстным, исполня́ть свои́ обя́занности так, что́бы на́ши отноше́ния с (кре́стником/кре́стницей) постоя́нно возраста́ли и кре́пли. Научи́ нас быть подде́ржкой для э́той семьи́ в христиа́нском воспита́нии и вместе искать помощи Твое́й .

Кто-нибудь из братьев или сестёр:

Спаси́бо за э́того ма́ленького (бра́тика/сестрёнку). Спаси́бо, что мо́жем расти́ вме́сте. Помоги́ нам всегда́ быть бли́зкими друг дру́гу.

Кто-нибудь из дедушек или бабушек:

Я благодарю́ тебя́ за (вну́ка/вну́чку). Спаси́бо, что мо́жем ви́деть в (нём/ней) чу́до Твоего́ творе́ния. Храни́ (его́/её) во се дни жи́зни. Дай нам вме́сте дари́ть друг дру́гу ра́дость, бли́зость и не́жность. Будь на́шей защи́той.

**П** Небе́сный О́тче. Спаси́бо, что слы́шишь на́ши моли́твы. Мы вверя́ем э́то дитя́ и себя́ на Твоё попече́ние. Услы́шь нас, во и́мя Иису́са Христа́, Го́спода на́шего.

5.

При крещении больного ребёнка.

Всемогу́щий Бо́же. Мы благодари́м Тебя́, что при́нял э́то дитя́ в Заве́т креще́ния, где Твоя́ ми́лость и любо́вь окружа́ют его́. Ты ви́дишь забо́ты и стра́хи роди́телей, когда́ боле́знь и мно́го неизве́стного свя́зано с жи́знью их ребёнка. Мы мо́лим Тебя́: Будь ря́дом с ни́ми. Дай им сил и дерзнове́ния полага́ться на то, что жи́знь NN в Твои́х рука́х. Пошли́ святы́х а́нгелов Твои́х в подде́ржку (ей/ему́). Помоги́ (её/его́) роди́телям, бра́тьям и сёстрам, ба́бушкам и де́душкам, и крёстным по́лностью положи́ться на Твою́ защи́ту. Мы благодари́м Тебя́ за ка́ждый день, кото́рый даёшь нам. Помоги́ нам, полага́ясь на ми́лость на́шего Спаси́теля, не́когда войти́ в небе́сный наш дом. Об э́том мы про́сим Тебя́, во и́мя Сы́на Твоего́, Иису́са Христа́.

6.

При благословении (нового) дома.

Свято́й Бо́же. Мы благодари́м Тебя́ за Твои́ дары́ и Твоё прису́тствие во всех ситуа́циях на́шей жи́зни. Мы мо́лим сего́дня за NN (кото́рая присоединена́/ кото́рый присоединён) в креще́нии к еди́нству Твое́й свято́й Це́ркви. Благослови́ (её/его́) во все дни (её/его́) жи́зни. Пошли́ святы́х а́нгелов Свои́х защища́ть (её/его́). Дай роди́телям и крёстным сил и му́дрости для воспита́ния. Поддержи́ всех нас Твое́й благода́тью и приведи́ нас в конце́ к Себе́, в Небе́сный Твой дом.

Благодари́м Тебя́ сего́дня та́кже за э́тот дом.

Благослови́ всех, кто живёт и гости́т здесь.

Помоги́ всем чле́нам семьи́ люби́ть и служи́ть друг дру́гу.

Благослови́ э́тот дом Свои́м прису́тствием, Триеди́ный Бог наш,

Оте́ц и (+) Сын и Свято́й Дух.

**Ц** Ами́нь.

16. Отче наш

Молитва Господня произносится вместе вслух.

**Ц** О́тче наш, су́щий на небеса́х.

Да святи́тся и́мя Твоё.

Да прии́дет Ца́рствие Твоё.

Да бу́дет во́ля Твоя́

и на земле́, как на не́бе.

Хле́б наш насу́щный дай нам на сей день.

И прости́ нам долги́ на́ши,

как и мы проща́ем должника́м на́шим,

И не введи́ нас во искуше́ние,

но изба́вь нас от лука́вого.

И́бо Твоё есть ца́рство и си́ла, и сла́ва во ве́ки.

Ами́нь.

IV Заключение

17. Благословение

Благословение можно также пропеть.

**П** Да благослови́т вас Госпо́дь и сохрани́т вас.

Да призри́т на вас Госпо́дь све́тлым лицо́м Свои́м

и поми́лует вас.

Да обрати́т Госпо́дь лицо́ Своё к вам

и даст вам мир.

Во и́мя Отца́ и + Сы́на и Свято́го Ду́ха.

**Ц** Ами́нь.

18. Гимн

После гимна пастор вручает свидетельство о крещении и свидетельства крёстным и приглашает всех присутствующих на богослужение, где приход будет молиться за крещёную/крещёного, её/его родителей и крёстных.